

INDIGNEZ-VOUS! HOPE IN RESISTANCE



INDIGNEZ-VOUS! HOPE IN RESISTANCE

October 21-22, 2011

Dear friends,

The Council of Canadians and a number of Québec and First Nations organizations, student and labour groups, are holding a major conference in Montréal, October 21-22, 2011. INDIGNEZ-VOUS! HOPE IN RESISTANCE was inspired by the title of Stéphane Hessel's recent book "Indignez-vous!" Mr. Hessel has been invited (not confirmed) to talk about the "Indignant" movement his book has sparked in Europe. The movement is an expression of outrage, particularly on the part of youth, against the growing gap between the very rich and the very poor. People are coming together to defend democratic rights and to protect the environment in the face of the complicity of politicians and the economic elite.

The conference will explore how we can work together as civil society movements in Canada, Québec, and the First Nations to create positive alternatives to a system that makes profits more important than people and the planet.

We hope you can join us for a public forum on Friday evening, October 21, and a full day of plenary panels on Saturday, October 22. The opening panel on Saturday will explore how social movements will work with progressive politicians in Québec and the rest of Canada. Other panels will focus on the protection of our water and environment, strengthening our public health care system, and the threats posed by new trade and security agreements to democracy, public services and civil liberties. The closing panel will feature movement-building campaigns and concrete ways we can work in solidarity.

The conference will be conducted in French and English with simultaneous translation.

We hope to see you there!

MAUDE BARLOW, Chairperson, The Council of Canadians
MARTINE CHATELAIN, Présidente, Eau Secours!
KIM CORNELISSEN, Vice Présidente, Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA)
D^{RE} MARIE GOULET, Présidente, Médecins Québécois pour la régimes publique (MQRP)
MICHEL LAMBERT, Directeur Général, Alternatives



AGENDA

Friday, October 21

Council of Canadians' Chapter Caucus Day **8:30 a.m. – 4:30 p.m.**
(For Council Chapter reps only)

Registration for Saturday plenary panels **5:30 p.m. – 7:00 p.m.**

Free Public Forum: Indignez-vous! **7:00 p.m. – 9:30 p.m.**
No tickets or registration required

Featuring:

MAUDE BARLOW, National Chairperson, the Council of Canadians
LOUIS ROY, Président, Confédération des Syndicats Nationaux
ELLEN GABRIEL, Mohawk from Kanehsatake, Activist for Indigenous Rights
GABRIEL NADEAU-DUBOIS, L'Association pour une Solidarité Syndicale Étudiante
STÉPHANE HESSEL activist and writer, former French Resistance fighter, diplomat, ambassador and participant in drafting the Universal Declaration of Human Rights. Mr. Hessel has been invited to appear by pre-recorded video but this is not confirmed.

Saturday, October 22

Registration **8:00 a.m. – 8:45 a.m.**

Plenary Panels **8:45 a.m. – 4:45 p.m.**

Cocktail reception (cash bar) **6:00 p.m. – 7:00 p.m.**

Gala Dinner **7:00 p.m. – 9:30 p.m.**

Sunday, October 23

The Council of Canadians annual business meeting **9:00 a.m. – 12:30 p.m.**
(For Council members in good standing)

SUGGESTED ACCOMMODATIONS

Conference Hotel Reservations

Marriott Château Champlain
1 Place du Canada, Montréal, Québec, H3B 4C9

To obtain the negotiated group rate of \$149 per night + taxes you must book by September 20, 2011 by calling 514-878-9000 (local) or toll-free 1-800-200-5909. (State group name "Council of Canadians.")

HI-Montreal youth hostel

1030 rue Mackay
Montréal, QC H3G 2H1
514.843.3317 / 1.866.843.3317
<http://www.hostellingmontreal.com>

Private room double or single \$86 + taxes
3 or 4 shared room \$36 + taxes

For Bed & Breakfast listings, see www.bbcanada.com/quebec

For more information or to register, call us toll free at **1-800-387-7177, ext. 333**, or visit www.canadians.org.

REGISTRATION FORM

Name _____

Address _____

City/Town _____

Province _____ Postal Code _____

Home Phone _____

Work Phone _____

E-mail _____

If you are attending the Chapter Caucus Day as your Chapter's Representative you must register using the Early Registration Form mailed to your chapter contact in May.

Conference Fees (includes Saturday lunch and all breaks)

\$30 per participant

\$15 fixed income (includes Saturday lunch).

Saturday Gala Dinner*

\$30 per person

* Organic and vegetarian food will be emphasized; vegan and meat options will be provided. Please check your selection below:

Vegetarian Vegan Meat

Special Dietary Requirements: _____

Our ability to host this movement-building conference depends on generous financial donations. Please consider supporting this important event.

I would like to make a donation of \$ _____

Total Amount enclosed \$ _____

Method of payment

My cheque is enclosed Visa Mastercard

Card No. _____ Exp. Date _____

Signature _____

Please return this form by October 13, 2011 (the last day of advance registration) to the Council of Canadians, 700-170 Laurier Avenue West, Ottawa, ON K1P 5V5.

Join us in Montreal for a movement-building conference with Québec, First Nations and Canadian organizations

Marriott Château Champlain, Montréal, Québec
October 21-22, 2011



CAW 567
OTTAWA

INDIGNEZ-VOUS! HOPE IN RESISTANCE



Venez nous rejoindre à Montréal pour une conférence sur la création d'un mouvement avec les organisations du Québec, des Premières nations et du Canada

Marriott Château Champlain, Montréal, Québec
21 - 22 octobre 2011

INDIGNEZ-VOUS! HOPE IN RESISTANCE

21 - 22 octobre 2011

Chers amis,

Le Conseil des Canadiens, en collaboration avec un nombre d'organisations du Québec et des Premières nations, d'associations étudiantes et syndicales, organise une conférence importante à Montréal, les 21 et 22 octobre 2011. Le thème de la conférence, INDIGNEZ-VOUS! HOPE IN RESISTANCE est inspiré par le titre du récent livre de Stéphane Hessel « Indignez-vous! ». M. Hessel a été invité (confirmation non reçue) pour parler du mouvement des « indignés » que son livre a suscité en Europe. Le mouvement est une expression de l'indignation, notamment de la part de la jeunesse, contre l'écart croissant entre les très riches et les très pauvres. Les gens s'unissent pour défendre les droits démocratiques et protéger l'environnement face à la complicité des politiciens et de l'élite économique.

La conférence explorera les façons de travailler ensemble en tant que mouvements de la société civile au Canada, au Québec et parmi les Premières nations pour créer des alternatives positives à un système qui privilégie les gains aux dépens de la population et de la planète.

Nous espérons que vous pourrez nous rejoindre pour un forum public vendredi soir le 21 octobre, et pour une journée complète de séances plénières samedi le 22 octobre. La séance d'ouverture, du samedi, examinera les moyens de collaboration entre les mouvements sociaux et les politiciens progressistes au Québec et dans le reste du Canada. D'autres séances mettront l'accent sur la protection de notre eau et environnement, le renforcement de notre système public de soins de santé, et les menaces posées aux services publics, aux libertés civiles, et à la démocratie, par les nouveaux accords commerciaux et les stratégies d'entente sur la sécurité. La séance de clôture mettra en valeur les campagnes de création de mouvements et les moyens concrets de collaboration solidaire.

La conférence se déroulera en français et en anglais avec traduction simultanée.

Soyez au rendez-vous!

MAUDE BARLOW, présidente nationale du Conseil des Canadiens
MARTINE CHATELAIN, présidente d'Eau Secours!
KIM CORNELISSEN, vice-présidente, Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA)
D^{re} MARIE GOULET, présidente, Médecins Québécois pour le régime public (MQRP)
MICHEL LAMBERT, directeur général, Alternatives



PROGRAMME

Vendredi 21 octobre

Journée de réunion des chapitres du Conseil des Canadiens (réservée aux représentants des chapitres du Conseil) **8 h 30 à 16 h 30**

Inscription pour les séances plénières de samedi **17 h 30 à 19 h**

Forum public gratuit : Indignez-vous! **19 h à 21 h 30**
Pas de billet ni d'inscription nécessaire

Invités principaux :

MAUDE BARLOW, présidente nationale du Conseil des Canadiens
LOUIS ROY, président de la Confédération des syndicats nationaux
ELLEN GABRIEL, Mohawk de Kanesatake, militante pour les droits des peuples autochtones
GABRIEL NADEAU-DUBOIS, L'Association pour une Solidarité syndicale étudiante
STÉPHANE HESSEL, militant et écrivain, ancien combattant de la Résistance française, diplomate, ambassadeur et participant à la rédaction de la Déclaration universelle des droits de l'homme. M. Hessel a été invité à participer par vidéo pré-enregistré. Ceci n'est pas confirmé.

Samedi 22 octobre

Inscription **8 h à 8 h 45**

Séances plénières **8 h 45 à 16 h 45**

Réception cocktail – (bar payant) **18 h à 19 h**

Dîner de gala

19 h à 21 h 30

Dimanche, 23 octobre

Séance de travail annuelle du Conseil des Canadiens **9 h à 12 h 30**
(réservée aux membres en règle du Conseil)

SUGGESTION D'HÉBERGEMENT

Réservation d'hôtel pour la conférence

Marriott Château Champlain

1 Place du Canada, Montréal, Québec, H3B 4C9

Pour bénéficier du tarif de groupe négocié de 149 \$ la nuit + taxes, vous devez réserver au plus tard le 20 septembre 2011 en composant 514-878-9000 (appels locaux) ou sans frais 1-800-200-5909 et indiquant le nom du groupe, « Conseil des Canadiens ».

Auberge de jeunesse HI-Montréal

1030, rue Mackay
Montréal, QC H3G 2H1
514.843.3317 / 1.866.843.3317
<http://www.hostellingmontreal.com>

Chambre privée, double ou individuelle 86 \$ + taxes
Chambre partagée (3 ou 4), 36 \$ + taxes

Pour les annonces des gîtes, consultez le site Web www.bbcanada.com/quebec

Pour de plus amples renseignements ou pour vous inscrire, appelez-nous sans frais au 1-800-387-7177, poste 333, ou rendez-vous sur www.canadians.org.

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Nom _____

Adresse _____

Ville/Municipalité _____

Province _____ Code postal _____

Téléphone à la maison _____

Téléphone au travail _____

Courriel _____

Si vous représentez votre chapitre à la journée de réunion des chapitres, vous devez vous inscrire en utilisant le Formulaire d'inscription hâtive envoyé par la poste à la personne-ressource de votre chapitre en mai.

Frais de la Conférence (incluant le lunch du samedi et toutes les pauses)

30 \$ par participant.

15 \$ revenu modique (incluant le lunch du samedi).

Dîner de Gala du samedi*

30 \$ par personne

* la nourriture organique et végétarienne sera mise en valeur; les options végan et viande seront offertes. Veuillez cocher votre sélection ci-dessous :

Régime végétarien Régime végan Régime viande

Exigences alimentaires spéciales : _____

Notre capacité à accueillir cette conférence sur la création d'un mouvement dépend de vos dons généreux. Nous vous prions d'envisager de soutenir cet important événement.

Je voudrais faire un don de _____ \$

Montant total inclus _____ \$

Méthode de paiement

Chèque ci-joint Visa Mastercard

Numéro de la carte _____

Date d'expiration _____

Signature _____

Veuillez remplir et retourner le présent formulaire avant le 13 octobre 2011 au Conseil des Canadiens, 700-170 avenue Laurier Ouest, Ottawa (Ontario) K1P 5V5.



CAW 567
OTTAWA